

## ITALIANO



Con riserva di errori di stampa, inesattezze e modifiche tecniche.

- 1 Torcia elettrica**
  - 2 Altoparlante**
  - 3 Display (schermo)**
  - 4 Anello di navigazione**
    - Spostarsi nel menu
  - 5 Tasto funzione sinistro superiore**
    - Per selezionare l'**opzione** visualizzata sullo schermo in basso a sinistra
    - è attiva la modalità di risparmio energetico: Schermo on
  - 6 Tasto funzione sinistro inferiore**
    - Avviare o rispondere a una chiamata
    - Durante lo stand-by:  
aprire l'**elenco delle chiamate**
  - 7 Tasto funzione centrale**
    - Confermare la selezione
    - Durante una chiamata: vivavoce
  - 8 Tasto funzione destro superiore**
    - Per selezionare l'**opzione** visualizzata sullo schermo in basso a destra
  - Nel menu: terminare/indietro
  - Durante la scrittura:  
cancellare quanto immesso
- 9 Tasto funzione destro inferiore**
    - Nel menu: tornare allo stand-by
    - Durante la chiamata: terminare
    - Tenere premuto: accendere/spegnere l'apparecchio
  - 10 Tasto 1/segreteria telefonica**
    - Tenere premuto per ascoltare
  - 11 Asterisco**
    - Premere 2 volte in stand-by: + (prefisso internazionale, ad es. +39 per l'Italia)
    - Durante la scrittura: caratteri speciali
  - 12 Tasto 0**
    - Tenere premuto: accendere/spegnere la torcia
  - 13 Tasto cancelletto**
    - Durante la scrittura: commutare tra caratteri maiuscoli, minuscoli e cifre
    - Tenere premuto: scambiare i profili

### SIMBOLI SUL DISPLAY

- Potenza segnale di rete
- Roaming (estero)
- Stato batteria
- Chiamata persa

- Nuovo messaggio
- Profilo: Silenzioso (mute)
- Profilo: Vibrazione
- Profilo: Esterno

- Profilo: Interno
- Sveglia attivata
- Trasferimento di chiamata
- Bluetooth

### GARANZIA E ASSISTENZA

- Produttore:** emporia telecom GmbH + CoKG  
Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria
- Importatore:** emporia telecom GmbH + CoKG
- Contatti:** Eveline Pupeter - +43 (0)732 777717 446  
www.emporia.eu
- Nome della marca:** emporia
- Modello:** MD212

### DOTAZIONE

- Cellulare: MD212
- Batteria: AK-MD212
- Cavo USB
- Adattatore CA: RL-C160-USB

### ASSISTENZA

- **Emporia Service Centre**  
Industriezeile 36 - 4020 Linz - Austria  
customercare@emporia.at - www.emporia.eu  
Lun.-Gio. 08:30-17:00 - Ven. 08:30-13:00
- **Germania:** +49 - (0) 800 - 400 4711
- **Austria:** +43 - (0) 732 - 77 77 17 - 446
- **Svizzera:** +41 - (0) 8484 - 50004

### GARANZIA

- La presente garanzia è valida solo se si utilizzano batterie emporia originali.
- Cellulare: 24 mesi
- Batteria: 6 mesi

### DATI TECNICI

- **Dimensioni:** 111.7 x 46.3 x 12.5 mm
- **Peso:** 64 g
- **Batteria:** Li-ion 3.7 V, 800 mAh, 2.96 Wh (sostituibile)
- **Adattatore CA:**  
input: 100 - 240V AC, 50/60 Hz, 150 mA; output: DC5.0V, 500 mA
- **Durata in stand-by:** 200 ore\*
- **Durata in chiamata:** 250 min\*  
(\*La durata in chiamata può ridursi a seconda della copertura di rete e delle applicazioni attivate.)
- **Antenna interna:**  
SAR-corpo: 1.35 W/kg - SAR-membra: 3.26 W/kg - SAR-testa: 0.52 W/kg
- **Temperatura di funzionamento:** -10° - 40° C
- Bluetooth

### FREQUENZE

- **BT:** 2402 MHz - 2480 MHz; Potenza di trasmissione: < 8.32 dBm
- **FM:** 87.6 MHz - 107.9 MHz
- **E-GSM 900/GPRS 900/EGPRS 900:**  
TX: 880 - 915 MHz; RX: 925 - 960 MHz  
Potenza di trasmissione: < 32.87 dBm
- **E-GSM 1800/GPRS 1800/EGPRS 1800:**  
TX: 1710 - 1785 MHz; RX: 1805 - 1880 MHz  
Potenza di trasmissione: < 29.82 dBm

### INDICAZIONI DI SICUREZZA

- Spegnere il telefono cellulare all'interno degli ospedali o in prossimità di apparecchiature mediche. Se il cellulare è acceso, tenerlo a una distanza minima di 20 cm da pacemaker.
- Non guidare mai un veicolo tenendo allo stesso tempo il cellulare in mano. Rispettare le leggi nazionali e le norme di circolazione.
- Spegnere sempre il telefono cellulare all'interno degli aerei.
- È obbligatorio spegnere il telefono cellulare in prossimità di stazioni di rifornimento o altri luoghi dove sono presenti materiali esplosivi.
- Non puntare mai la torcia elettrica LED direttamente negli occhi di persone o animali (classe di protezione 3)
- Per evitare eventuali danni all'udito, non utilizzare il telefono cellulare a volume alto per periodi di tempo prolungati. Non tenere il cellulare vicino all'orecchio se è attiva la modalità vivavoce o se è stato premuto il pulsante di emergenza.
- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può causare danni all'udito. Controllare il volume delle cuffie utilizzate.
- Il cellulare e gli accessori possono contenere componenti di piccole dimensioni. Tenere il cellulare al di fuori della portata dei bambini piccoli.
- Come precauzione, si consiglia di scollegare il caricabatterie dal cellulare durante i temporali.
- L'alimentatore agisce da interruttore tra il prodotto e l'alimentazione elettrica. Il collegamento alla rete elettrica deve trovarsi nelle immediate vicinanze dell'apparecchio e deve essere facilmente raggiungibile.
- Il presente dispositivo è stato testato per applicazioni tipiche che richiedono che il dispositivo venga portato a contatto con il corpo. I requisiti di conformità RF sono soddisfatti se durante una chiamata la distanza fra il corpo (in particolare la testa) e l'apparecchio completo dell'antenna è pari a 0 cm. Clip per fissaggio alla cintura, marsupi e accessori simili di altre marche, utilizzati con questo dispositivo, non devono contenere componenti metallici. Gli accessori che vengono portati a contatto con il corpo e non soddisfano questi requisiti, probabilmente non sono conformi ai requisiti per l'esposizione RF e se ne dovrebbe evitare l'uso. Utilizzare esclusivamente l'antenna integrata nel dispositivo o un'antenna approvata.
- Il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni rilevanti contenute nella direttiva 2014/53/UE. Sono state eseguite tutte le serie di test importanti per le emissioni radiate.
- Attenzione: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo errato. Smaltire le batterie esauste attenendosi alle istruzioni.
- Il dispositivo è conforme alle specifiche RF se il dispositivo è distante 5 cm dal corpo.



### DESTINAZIONE D'USO

- Questo cellulare è robusto e progettato per l'utilizzo in mobilità. Tuttavia, deve essere protetto dall'umidità (pioggia, bagno ecc.) e dagli urti.
- Solo per gli standard di rete europei (AT, BE, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IE, IT, NL, NO, PL, PT, SE, SI, SK, SZ, TR).
- Non esporlo ai raggi diretti del sole.
- Un uso non conforme a quanto indicato può causare danni al prodotto. Inoltre ciò può comportare pericoli come ad esempio scossa elettrica, incendio ecc. Il prodotto non deve essere modificato, smontato o aperto.
- L'alimentatore è adatto unicamente all'utilizzo con una presa di corrente domestica allacciata alla rete pubblica da 100-240 Volt/50-60 Hz (10/16 A) in CA.

### SMALTIMENTO

- **Smaltimento della confezione**  
Le confezioni e i materiali di imballaggio sono riciclabili e devono essere conferiti negli appositi contenitori della raccolta differenziata.
- **Smaltimento delle batterie**  
Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici. L'utente è tenuto a conferire le batterie usate nei modi previsti dalla legge, ad esempio presso i centri di raccolta locali o negli esercizi commerciali.
- **Smaltimento dell'apparecchio**  
Qualora in futuro il prodotto dovesse divenire obsoleto, non smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. Per proteggere l'ambiente, conferirlo ad un centro di riciclaggio o di raccolta dei materiali in cui i rifiuti vengano raccolti e trattati in modo ecologicamente responsabile.



### DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (DOC)

- emporia telecom GmbH + CoKG**  
(Industriezeile 36, 4020 Linz, Austria)  
dichiara con la presente che l'apparecchiatura radio/terminale di telecomunicazione  
**MD212**  
è conforme ai requisiti della direttiva europea 2014/53/UE.  
Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.emporia.eu/doc>



*Eveline Pupeter*

Eveline Pupeter  
CEO emporia Telecom  
30.06.2020, Linz/Austria